



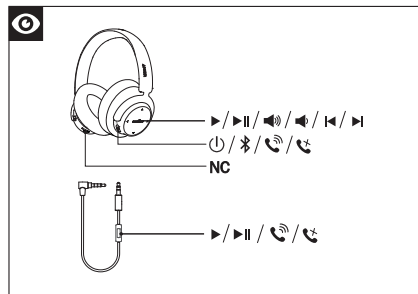
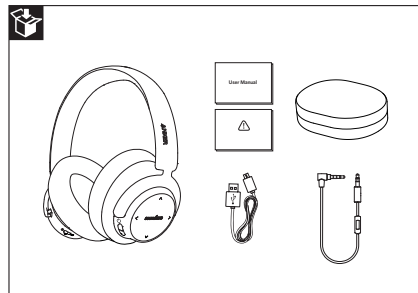
Soundcore Space NC

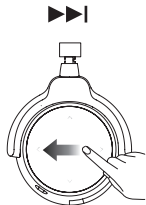
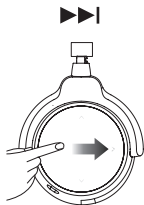
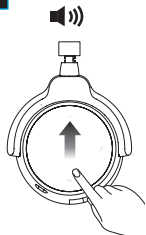
User Manual

Product Number A3021 رقم المنتج
Bluetooth Headphone / Soundcore Space NC
51005001005 V01

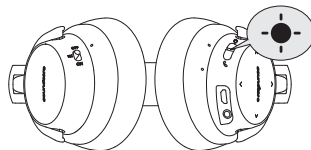
Příručka majitele | Brugervejledning | Gebrauchsanweisung | 取扱説明書
Käyttöopas | Manuel de l'utilisateur | Manuale d'uso | Manual del propietario
Manual do proprietário | Användarhandbok | Brukerveiledning | Handleiding
用户手册 | 사용자 메뉴얼 | Руководство пользователя | دليل المالك

English	01	Svenska	41
Čeština	05	Nederlands	45
Dansk	09	Norsk	49
Deutsch	13	简体中文	53
日本語	17	한국어	57
Suomi	21	Русский	61
Français	25	العَرَبِيَّة	65
Italiano	29		
Español	33		
Português	37		





Turning On / Off



ON

Press and hold for 1 second



Flashing Blue once



OFF

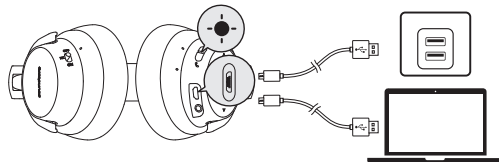
Press and hold for 3 seconds



Flashing Red once



Charging your Soundcore Space NC





Notification sound (Tone)
Flashing Red

Low Battery



Solid Red

Charging



Solid blue

Fully Charged



Pairing



Press and hold for 3 seconds

Enter Bluetooth pairing mode



Rapidly Flashing Blue

Pairing mode



Solid Blue (For 1.5 seconds)

Connected to a device



Controls



Tap Once

Play / pause



Slide Forward

Next track



Slide Backward

Previous track



Slide Up / Down
and hold

Volume up / down (Volume
increase continuously /
decrease continuously)



Slide Up / Down

Volume up / down (volume
increase or decrease by
one level)



Press and hold
for 1 second

Activate Siri / other voice
control software



Answer / End call



Press

Put current call on hold and answer
incoming call



Reject call

Press and hold
for 1 second

Switch between held call and
active call



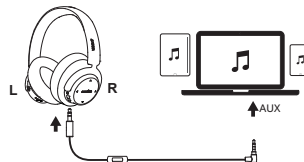
Rapid flashing blue On a call



Slow flashing blue Incoming call



Aux-in



Plugging in an audio cable will automatically switch to Aux mode, and Bluetooth mode will turn off.

When using AUX mode, control audio playback and volume via the connected device.

Specifications

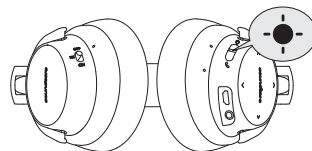


Specifications are subject to change without notice.

Input	5 V = 0.5 A
Charging time	3 hours
Play time (varies by volume level and content)	20 hours(wireless NC mode) 50 hours(wired NC mode)
Weight	259 g / 9.14 oz
Impedance	32 Ω
Driver (full range)	40 mm $\times$ 2
Frequency response	16 Hz - 20 KHz
Bluetooth version	V4.1
Range	12 m / 39.4 ft



Zapnutí / vypnutí



ZAPNOUT



Stiskněte a podržte na 1 sekundu



Blikne modře jednou

VYPNOUT



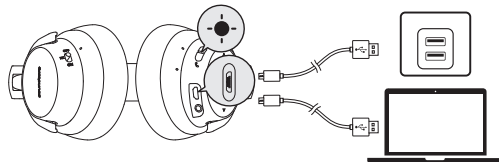
Stiskněte a podržte na 3 sekundy



Blikne červeně jednou



Nabíjení zařízení Soundcore Space NC





Zvuk upozornění (tón), bliká červeně

Téměř vybitá baterie



Svítí červeně

Nabíjení



Svítí modře

Plně nabito



Párování



Stiskněte a podržte na 3 sekundy

Přejít do režimu párování Bluetooth



Rychle bliká modře

Režim párování



Svítí modře (po 1,5 sekundy)

Připojeno k zařízení



Ovládání



Klepněte jednou

Přehrát / pozastavit



Přejedte prstem dopředu

Příští skladba



Přejedte prstem dozadu

Předchozí skladba



Přejedte prstem nahoru / dolů a podržte jej na místě

Hlasitost zvýšit / snížit (plynulé zvyšování / snižování hlasitosti)



Přejedte prstem nahoru / dolů

Hlasitost zvýšit / snížit (zvýšení nebo snížení hlasitosti o jeden stupeň)



Stiskněte a podržte na 1 sekundu

Aktivovat Siri / jiný asistenční software ovládaný hlasem



Přijmout / ukončit hovor

Stisknout

Odložit současný hovor a přijmout příchozí hovor



Odmítnout hovor

Stiskněte a podržte na 1 sekundu

Přepnout mezi odloženým hovorem a aktivním hovorem



Rychle bliká modře

Probíhá hovor

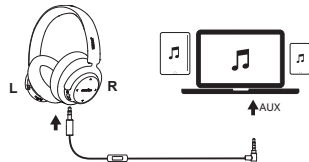


Pomalů bliká modře

Příchozí hovor



Vstup AUX



Připojení audiokabelu způsobí automatické přepnutí do režimu AUX a vypnutí Bluetooth. Při použití režimu AUX ovládejte přehrávání zvuku a hlasitost z připojeného zařízení.

Specifikace

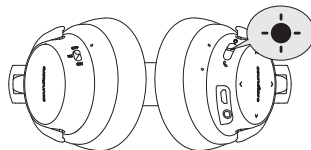


Specifikace se mohou bez předchozího upozornění změnit.

Vstup	5 V = 0.5 A
Doba nabíjení	3 hodin
Doba přehrávání (liší se podle hlasitosti a hudebního obsahu)	20 hodin (bezdrátový model NC) 50 hodin (kabelový model NC)
Hmotnost	259 g
Impedance	32 Ω
Membrána (celý rozsah)	40 mm × 2
Frekvenční rozsah	16 Hz - 20 KHz
Verze Bluetooth	V4.1
Dosah	12 m



Tænder / slukker



TÆNDT



Tryk og hold nede i 1 sekund



Blinker blå én gang

SLUKKET



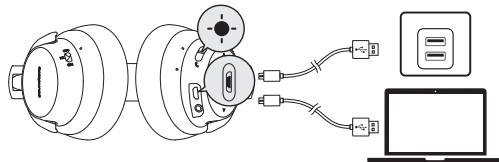
Tryk og hold nede i 3 sekunder



Blinker rødt én gang



Opladning af Soundcore Space NC





Meddelelseslyd (tone) Blinker
rødt

Lavt batteriniveau



Lyser rødt

Opladning



Lyser blåt

Fuldt opladet



Parring



Tryk og hold nede i 3 sekunder

Start Bluetooth-parringstilstand



Blinker hurtigt blåt

Parringstilstand



Lyser blåt (i 1,5 sekunder)

Tilsluttet til en enhed



Kontrollementer



Tryk én gang

Afspil / pause



Skub fremad

Næste nummer



Skub tilbage

Forrige nummer



Skub op / ned, og
hold nede

Lydstyrke op / ned
(lydstyrke øges gradvist /
sænkes gradvist)



Skub op / ned

Lydstyrke op / ned
(lydstyrke øges eller
sænkes med et niveau)



Tryk og hold
nede i 1 sekund

Aktiver Siri / anden
stemmestyringssoftware



Tryk

Besvar / afslut opkald

Sæt aktuelt opkald på hold, og besvar
indgående opkald



Tryk og hold
nede i
1 sekund

Afvis opkald

Skift mellem et opkald på hold og et
aktivt opkald



Blinker hurtigt blåt

Taler i telefon

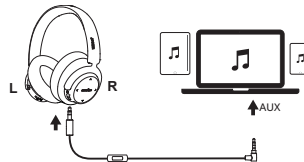


Blinker langsomt
blåt

Indgående
opkald



AUX-In



Når du indsætter et lyd kabel, skiftes der automatisk til Aux-tilstand, og Bluetooth-tilstand slukkes.

Når du bruger AUX-tilstand, kan du styre lyd afspilning og lydstyrke via den tilsluttede enhed.

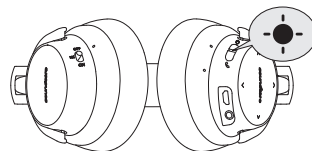
Specifikationer

☰ Specifikationerne kan ændres uden varsel.

Indgang	5 V = 0.5 A
Opladningstid	3 timer
Afspilningstid (varierer afhængigt af lydstyrke og indhold)	20 timer (trådløs NC-tilstand) 50 timer (kablet NC-tilstand)
Vægt	259 g
Impedans	32 Ω
Driver (fuldt frekvensområde)	40 mm $\times$ 2
Frekvenskurve	16 Hz - 20 KHz
Bluetooth-version	V4.1
Rækkevidde	12 m



Ein- / Ausschalten



EIN



1 Sekunde lang gedrückt halten



Blinkt einmal blau

AUS



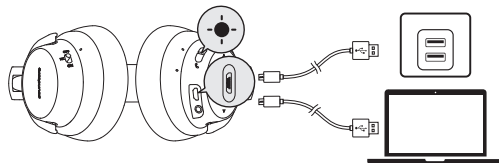
3 Sekunden lang gedrückt halten



Blinkt einmal rot



Aufladen Ihres Soundcore Space NC





Benachrichtigungston blinkt rot

Niedriger Akkustand



Leuchtet rot

Lädt



Leuchtet blau

Vollständig aufgeladen



Koppeln



3 Sekunden lang gedrückt halten

Bluetooth-Kopplungsmodus aktivieren



Blinkt schnell blau

Kopplungsmodus



Leuchtet blau (1,5 Sekunden lang)

Mit einem Gerät verbunden



Steuerung



Einmal tappen

Wiedergabe / Pause



Nach vorne streichen

Nächster Titel



Nach hinten streichen

Vorheriger Titel



Nach oben / unten wischen und halten

Lauter / leiser (Lautstärke stufenlos erhöhen / stufenlos verringern)



Nach oben/unten wischen

Lautstärke erhöhen/verringern (Erhöhen/Senken der Lautstärke um eine Stufe)



1 Sekunde lang gedrückt halten

Siri / Andere Sprachsteuerungssoftware aktivieren



Anruf annehmen / beenden

Drücken

Aktuellen Anruf auf Halten setzen, um eingehenden Anruf anzunehmen



Anruf ablehnen

1 Sekunde lang gedrückt halten

Zwischen einem gehaltenen und einem aktiven Anruf wechseln



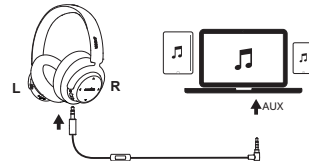
Blinkt schnell blau Anruf läuft



Blinkt langsam blau Eingehender Anruf



Aux-in



Der AUX-Modus wird automatisch aktiviert, wenn Sie ein Audiokabel anschließen. Bluetooth wird dadurch deaktiviert.
Im AUX-Modus steuern Sie die Wiedergabe und die Lautstärke über das angeschlossene Gerät.

Technische Daten

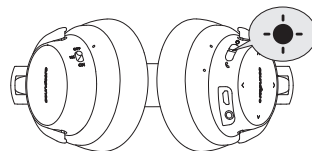


Änderungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

Eingang	5 V=0.5 A
Ladedauer	3 Stunden
Wiedergabedauer (je nach Lautstärke und Musikinhalt)	20 Stunden (Wireless NC-Modus) 50 Stunden (NC-Modus mit Kabel)
Gewicht	259 g
Impedanz	32 Ω
Treiber (volle Reichweite)	40 mm × 2
Frequenzgang	16 Hz - 20 KHz
Bluetooth-Version	V4.1
Reichweite	12 m / 39.4 ft



電源のオン／オフ



オン



1" 1 秒間長押し



青色のランプが一度点滅します

オフ



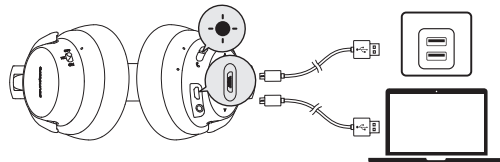
3" 3 秒間長押し



赤色のランプが一度点滅します



Soundcore Space NC の充電方法





赤く点滅し、通知音（トーン）が鳴る

電池残量が少なくなっています



赤色の点灯

充電中です



青色の点灯

満充電



ペアリング



3秒間長押し

Bluetoothペアリングモードに入る



青色の速い点滅

ペアリングモード



青色の点灯（1.5 秒間）

機器と接続完了



操作



一度押す

再生／一時停止



前方にスライド 次の曲へ



後方にスライド 前の曲へ



上または下にスライドして長押し 音量が連続して上がる／下がる



上または下にスライド 音量のアップ／ダウン（音量が1レベルずつ上がる／下がる）



1秒間長押し

Siriやその他の音声認識ソフトの起動



電話に出る / 終了

押す

通話を保留し、新規着信に出る



電話を拒否

1秒間長押し

保留中の通話と現在の通話を切り替える



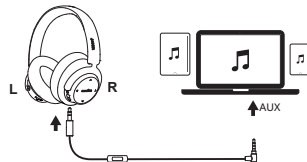
青色の速い点滅 通話中



青色のゆっくりとした点滅 着信



Aux-in



オーディオケーブルを接続すると自動的に AUX モードに切り替わり、Bluetooth がオフになります。

AUX モードで使用している間は、接続している機器でオーディオ再生および音量に関する操作を行います。

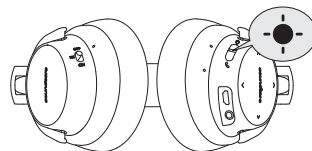
製品の仕様

仕様は予告なく変更されることがあります。

入力	5 V = 0.5 A
充電時間	約3時間で満充電
再生可能時間(音量や内容により異なる)	約20時間 (ワイヤレス接続かつNCモード時) 約50時間 (AUX有線接続かつNCモード時)
重さ	259 g
電気抵抗	32 Ω
ドライバー (フルレンジ)	40 mm × 2
周波数応答	16 Hz - 20 KHz
Bluetooth規格	V4.1
Bluetooth動作範囲	12 m



Virran kytkeminen/katkaiseminen

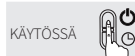


KÄYTTÖSSÄ

Paina sekunnin ajan



Vilkkuu kerran sinisenä



KÄYTTÖSSÄ

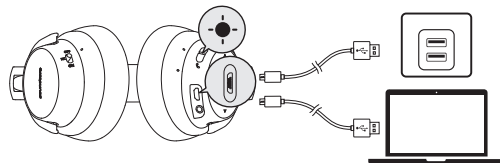
Paina kolmen sekunnin ajan



Vilkkuu kerran punaisena



Soundcore Space NC -kuulokkeiden lataaminen





Ilmoitusääni (ääni) vilkkuu punaisena

Akun alhainen varaustaso



Palaa punaisena

Ladataan



Palaa sinisenä

Ladattu



Pariliitos



Paina kolmen sekunnin ajan

Siirry Bluetooth-pariliitostilaan



Vilkkuu nopeasti sinisenä

Pariliitostila



Palaa sinisenä (1,5 sekunnin ajan)

Liitetty laitteeseen



Ohjaimet



Napauta kerran

Toista/keskeytä



Liu'uta eteenpäin

Seuraava kappale



Liu'uta taaksepäin

Edellinen kappale



Liu'uta ylös/ alas ja pidä painettuna

Lisää/vähennä äänenvoimakkuutta (äänenvoimakkuus nousee/laskee yhtäjaksoisesti)



Liu'uta ylös/ alas

Lisää/vähennä äänenvoimakkuutta (äänenvoimakkuus nousee/laskee taso kerrallaan)



Paina sekunnin ajan

Aktivoi Siri / muu puheohjausohjelmisto



Vastaa/lopetä puhelu

Paina

Aseta nykyinen puhelu pittoon ja vastaa saapuvaan puheluun



Hylkää puhelu

Paina sekunnin ajan

Vaihda pidossa oleva puhelu aktiiviseen puheluun



Vilkkuu nopeasti sinisenä

Puhelu kesken

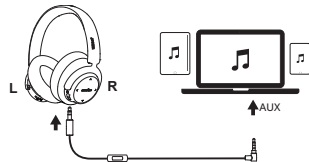


Vilkkuu hitaasti sinisenä

Saapuva puhelu



AUX-In



Äänikaapelin kytkeminen käynnistää AUX-tilan automaattisesti ja poistaa Bluetooth-tilan käytöstä.

AUX-tilassa voit ohjata äänentoistoa ja äänenvoimakkuutta liitetyn laitteen kautta.

Tekniset tiedot

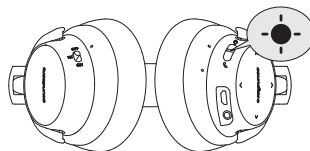


Tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Tulo	5 V = 0.5 A
Latausaika	3 tuntia
Toistoaika (vaihtelee äänenvoimakkuuden ja toistettavan sisällön mukaan)	20 tuntia (langaton NC-tila) 50 tuntia (langallinen NC-tila)
Paino	259 g
Impedanssi	32 Ω
Kaiutin (kokoäänialue)	40 mm × 2
Taajuusvaste	16 Hz - 20 KHz
Bluetooth-versio	V4.1
Kantama	12 m



Allumer / éteindre



Allumé



Maintenir appuyé pendant
1 seconde



Un clignotement bleu

Éteint



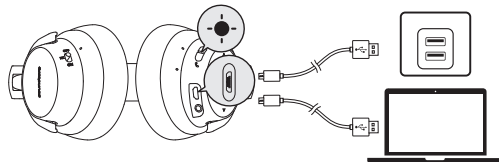
Maintenir appuyé pendant
3 secondes



Un clignotement rouge



Chargement de votre Soundcore Space NC



	Son de notification (tonalité) Clignotement rouge	Batterie faible
	Rouge fixe	En charge
	Bleu fixe	Chargé

Couplage



	Maintenir appuyé pendant 3 secondes	Entrer en mode de couplage Bluetooth
	Bleu clignotant rapidement	Mode de couplage
	Bleu fixe (pendant 1.5 secondes)	Connecté à un périphérique



Commandes

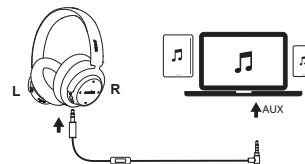
	
	Appuyer une fois Lecture / pause
	Faire glisser vers la droite Piste suivante
	Faites glisser vers la gauche Piste précédente
	Faire glisser vers le haut / bas et maintenir appuyé Augmenter/diminuer le volume (Augmenter/diminuer en continu le volume)
	Faire glisser vers le haut/bas Augmenter/diminuer le volume (augmentation ou diminution du volume d'un niveau)
	
	Maintenir appuyé pendant 1 seconde Activer Siri / un autre logiciel de contrôle vocal



	Répondre / Mettre fin à l'appel
Appuyer	Mettre en attente l'appel en cours et répondre à un appel entrant
	Rejeter l'appel
Maintenir appuyé pendant 1 seconde	Passer d'un appel en attente à un appel actif
	Bleu clignotant rapidement Appel en cours
	Bleu clignotant lentement Appel entrant



Aux-in



Brancher un câble audio vous fera basculer automatiquement sur le mode auxiliaire, et le Bluetooth s'éteindra.

Lorsque vous utilisez le mode auxiliaire, contrôlez la lecture audio et le volume via l'appareil connecté.

Spécifications techniques

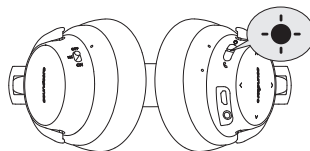


Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Entrée	5 V = 0.5 A
Temps de charge	3 heures
Durée de lecture (varie en fonction du niveau sonore et du contenu musical)	20 heures(mode NC sans fil) 50 heures (mode NC câblé)
Poids	259 g
Impédance	32 Ω
Pilote (gamme complète)	40 mm $\times$ 2
Réponse de fréquence	16 Hz - 20 KHz
Version Bluetooth	V4.1
Portée	12 m



Accensione/spegnimento



ON



Premere e tenere premuto per 1 secondo



Blu lampeggiante una volta

OFF



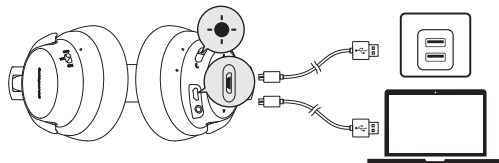
Premere e tenere premuto per 3 secondi



Rosso lampeggiante una volta



Ricarica di Soundcore Space NC





Suono di notifica (tono)
lampeggiante in rosso

Batteria scarica



Rosso fisso

In ricarica



Blu fisso

Ricarica completata



Associazione



Premere e tenere premuto per 3
secondi

Attivare modalità di associazione Bluetooth



Blu lampeggiante veloce

Modalità di associazione



Blu fisso (per 1.5 secondi)

Connesso a un dispositivo



Comandi



Tocca una volta

Riproduzione/Pausa



Scorri in avanti

Brano successivo



Scorri indietro

Brano precedente



Scorri verso
l'alto/il basso e
tieni premuto

Aumento/diminuzione volume
(Aumento volume continuo/
Riduzione volume continua)



Scorri verso
l'alto/il basso

Volume su/giù (aumento o
riduzione del volume di un
livello)



Premi e tieni
premuto per 1
secondo

Attivare Siri o altro software di
controllo vocale



Premere

Risposta/Fine chiamata



Premi e tieni
premuto per 1
secondo

Rifiutare una chiamata

Passare da una chiamata in
attesa a una chiamata attiva



Blu lampeggiante
veloce

Chiamata in
corso

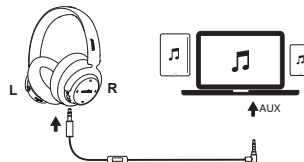


Blu lampeggiante
lento

Chiamata in
arrivo



Aux-in



Quando si collega un cavo audio si passa automaticamente alla modalità AUX e la modalità Bluetooth si disattiva.

Durante l'utilizzo della modalità Aux, controllare la riproduzione dell'audio e il volume tramite il dispositivo collegato.

Specifiche

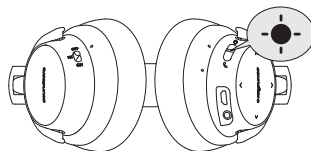


Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.

Ingresso	5 V = 0.5 A
Intervallo di ricarica	3 ore
Tempo di riproduzione (varia a seconda del livello di volume e del contenuto)	20 ore(modalità wireless NC) 50 ore (modalità NC cablato)
Peso	259 g
Impedenza	32 Ω
Driver (gamma completa)	40mm x 2
Risposta in frequenza	16 Hz - 20 KHz
Versione Bluetooth	V4.1
Portata	12 m



Encendido / apagado



ENCENDIDO

Mantenga pulsado durante 1 segundo



Un parpadeo azul



APAGADO

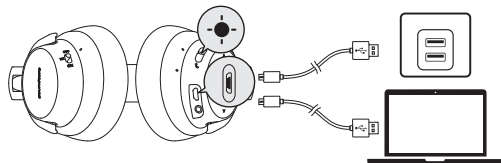
Mantenga pulsado durante 3 segundos



Un parpadeo rojo



Carga del Soundcore Space NC





Sonido de notificación (tono)
Parpadeo rojo

Batería baja



Rojo fijo

Carga



Azul fijo

Carga completa



Emparejamiento



Mantenga pulsado durante 3 segundos

Acceder al modo de emparejamiento Bluetooth



Parpadeo azul rápido

Modo de emparejamiento



Azul fijo (durante 1.5 segundos)

Conectado a un dispositivo



Controles



Tocar una vez

Reproducir / pausar



Deslizar hacia delante

Siguiente pista



Deslizar hacia atrás

Pista anterior



Deslizar hacia arriba / abajo y mantener

Subir / bajar volumen (El volumen aumenta continuamente / disminuye continuamente)



Deslizar hacia arriba / abajo

Subir / bajar volumen (el volumen aumenta o disminuye un nivel)



Mantenga pulsado durante 1 segundo

Activar Siri / otro software de asistencia por voz



Pulse

Responder / finalizar llamada

Poner la llamada actual en espera para responder a la llamada entrante



Mantenga pulsado durante 1 segundo

Rechazar llamada

Cambiar entre una llamada en espera y una llamada activa



Parpadeo azul rápido

Llamada en curso

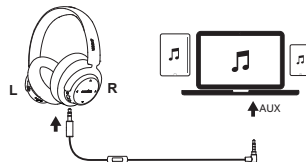


Parpadeo azul lento

Llamada entrante



Aux-in



Al conectar un cable de audio se cambiará automáticamente al modo AUX y se desactivará la conexión Bluetooth.

Al utilizar el modo AUX, controle el volumen y la reproducción de audio a través del dispositivo conectado.

Especificaciones

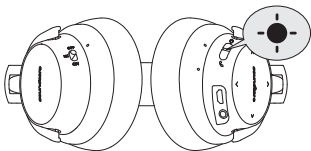


Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Entrada	5 V=0.5 A
Tiempo de carga	3 horas
Tiempo de reproducción (varía en función del nivel de volumen y el contenido musical)	20 horas(modos NC inalámbrico) 50 horas (modo NC con cable)
Peso	259 g / 9,14 oz
Impedancia	32 Ω
Controlador (alcance total)	40 mm × 2
Respuesta en frecuencia	16 Hz - 20 KHz
Versión de Bluetooth	V4.1
Alcance	12 m / 39,4 pies



Ligar/Desligar



LIGAR



Pressione e segure por um segundo



Azul pisca uma vez

DESLIGAR



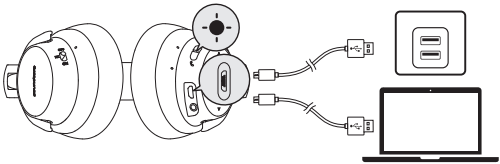
Pressione e segure por três segundos



Vermelho pisca uma vez



Como carregar seu Soundcore Space NC





Som de notificação (Tom)
piscando em vermelho

Bateria fraca



Vermelho constante

Carregando



Azul constante

Totalmente carregado



Emparelhamento



Pressione e segure por três
segundos

Acesse o modo de emparelhamento Bluetooth



Luz azul piscando rapidamente

Modo de emparelhamento



Luz azul constante (por 1.5
segundos)

Conectado a um dispositivo



Controles



Toque uma vez

Reproduzir/Pausar



Deslize para
frente

Próxima faixa



Deslize para trás

Faixa anterior



Deslize para
cima/para baixo
e segure

Aumentar/diminuir volume
(Aumento de volume contínuo/
Diminuição de volume contínua)



Deslize para
cima/ para baixo

Aumentar / Diminuir volume
(aumento ou diminuição de
volume em um nível)



Pressione e
segure por um
segundo

Ativar Siri/outro software de
controle por voz



Atender/Encerrar chamada

Colocar a chamada atual em
espera para atender a chamada
recebida



Rejeitar chamada



Pressione e
segure por um
segundo

Alternar entre uma chamada em
espera e uma chamada ativa



Luz azul piscando
rapidamente

Em chamada

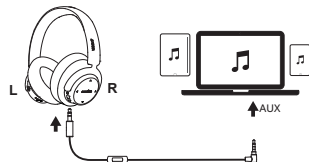


Luz azul piscando
lentamente

Chamada
recebida



Aux-in



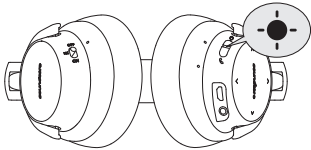
Conectar um cabo de áudio mudará automaticamente para o modo AUX e desligará o Bluetooth.
Ao usar o modo AUX, controle a reprodução de áudio e o volume por meio do dispositivo conectado.

Especificações

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

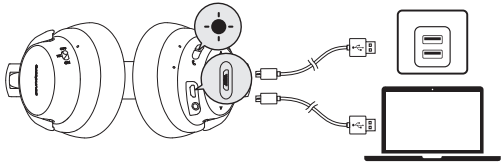
Entrada	5 V = 0.5 A
Tempo de carregamento	3 horas
Tempo de reprodução (varia de acordo com o volume e o conteúdo)	20 horas(Modo NC sem fio) 50 horas (modo NC com fio)
Peso	259 g/9,14 oz
Impedância	32 Ω
Driver (intervalo completo)	40 mm × 2
Resposta de frequência	16 Hz - 20 KHz
Versão do Bluetooth	V4.1
Intervalo	12 m/39,4 pés

Slå på/av



PÅ		Håll intryckt i 1 sekund		Blinkar blått en gång
AV		Håll intryckt i 3 sekunder		Blinkar rött en gång

Ladda Soundcore Space NC





Meddelandeljud (ton) Blinkar rött

Låg batterinivå



Lyser rött

Laddar



Lyser blått

Fulladdad



Parkoppling



Håll intryckt i 3 sekunder

Aktivera Bluetooth-parkopplingsläge



Blinkar snabbt blått

Parkopplingsläge



Lyser blått (i 1,5 sekunder)

Ansluten till en enhet



Kontroller



Tryck en gång

Spela upp/pausa



Skjut framåt

Nästa spår



Skjut bakåt

Föregående spår



Skjut uppåt/
nedåt och håll
kvar

Volym upp/ned (höja
volymen steglöst/sänka
volymen steglöst)



Skjut uppåt/
nedåt

Volym upp/ned (höja eller
sänka volymen ett steg)



Håll intryckt i
1 sekund

Aktivera Siri/annan
röststyrningsprogramvara



Svara/avsluta samtal

Tryck

Parkera det pågående samtalet och
besvara det inkommande samtalet



Avvisa samtal

Håll intryckt i
1 sekund

Växla mellan ett parkerat och ett
aktivt samtal



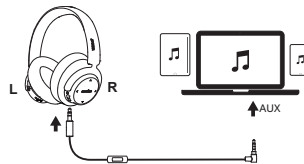
Blinkar snabbt blått I ett samtal



Blinkar långsamt
blått Inkommande
samtal



AUX-ingång



Om du sätter i en ljudkabel växlar enheten automatiskt till AUX-läge och inaktiverar Bluetooth. När du använder AUX-läget styr du ljuduppspelningen och volymen via den anslutna enheten.

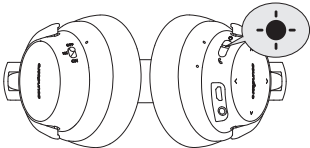
Specifikationer

☰ Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

Ingång	5 V = 0.5 A
Laddningstid	3 timmar
Speltid (varierar beroende på volymnivå och musikinnehåll)	20 timmar (trådlöst NC-läge) 50 timmar (trådbundet NC-läge)
Vikt	259 g
Impedans	32 Ω
Element (fullregister)	40 mm × 2
Frekvensåtergivning	16 Hz - 20 KHz
Bluetooth-version	V4.1
Intervall	12 m



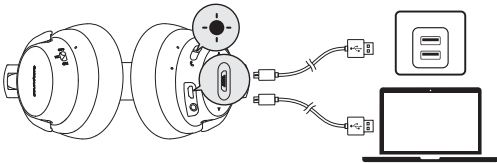
In-/uitschakelen



-  AAN Houd 1 seconde ingedrukt
-  Knippert eenmaal blauw
-  EI Houd 3 seconden ingedrukt
-  Knippert eenmaal rood



Uw Soundcore Space NC opladen





Meldingsgeluid (toon) knippert rood

Batterij bijna leeg



Brandt rood

Bezig met opladen



Brandt blauw

Volledig opgeladen



Koppelen



Houd 3 seconden ingedrukt

Start de Bluetooth-koppelmodus



Knippert snel blauw

Koppelmodus



Brandt blauw (1,5 seconde)

Verbonden met een apparaat



Bedieningselementen



Tik eenmaal

Afspelen/Pauzeren



Vooruit vegen

Volgend nummer



Achteruit vegen

Vorig nummer



Veeg omhoog / omlaag en houd vast

Volume omhoog/omlaag (vloeiend verloop)



Veeg omhoog / omlaag

Volume omhoog/omlaag (per niveau)



Houd 1 seconde ingedrukt

Siri / andere spraakondersteuningssoftware inschakelen



Oproep aannemen / beëindigen

Huidig gesprek in de wacht zetten om binnenkomende oproep te beantwoorden



Oproep weigeren

Schakelen tussen een oproep in de wacht en een actieve oproep



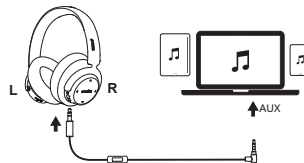
Knippert snel blauw Tijdens een gesprek



Knippert langzaam blauw Inkomende oproep



AUX-ingang



Wanneer er een audiokabel wordt aangesloten, schakelt het apparaat automatisch over naar de AUX-modus en wordt Bluetooth uitgeschakeld.

Als de AUX-modus is ingeschakeld, bedient u de audio en het volume via het aangesloten apparaat.

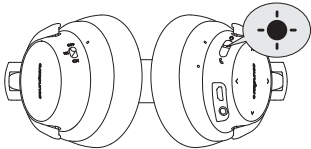
Specificaties

≡ Specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

Ingang	5 V = 0.5 A
Oplaadtijd	3 uur
Afspeeltijd (verschilt per volumeniveau en muziekbestand)	20 uur (draadloze NC-modus) 50 uur (NC-modus met kabel)
Gewicht	259 g / 9,14 oz
Impedantie	32 Ω
Driver (full range)	40 mm × 2
Frequentierespons	16 Hz - 20 KHz
Bluetooth-versie	V4.1
Bereik	12 m / 39,4 ft



Slå av/på



PÅ



Trykk på og hold nede i 1 sekund



Blinker blått én gang

AV



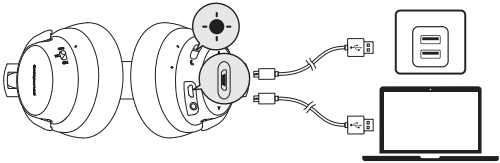
Trykk på og hold nede i 3 sekunder



Blinker rødt én gang



Lading av Soundcore Space NC





Varsellyd (Tone) Blinker rødt

Lavt batterinivå



Lyser kontinuerlig rødt

Lading



Lyser kontinuerlig blått

Fulladet



Paring



Trykk på og hold nede i 3 sekunder

Gå inn i Bluetooth-paringsmodus



Blinker raskt blått

Paringsmodus



Lyser kontinuerlig blått (i 1,5 sekunder)

Koblet til en enhet



Kontroller



Trykk på én gang Spill/pause



Skyv forover Neste spor



Skyv bakover Forrige spor



Skyv opp / ned og hold Volum opp/ned (volum øker kontinuerlig / dempes kontinuerlig)



Skyv opp/ned Volum opp/ned (volum øker eller dempes med ett nivå)



Trykk på og hold nede i 1 sekund Aktiver Siri / annen talekontrollprogramvare



Besvar/avslutt samtale



Trykk på Sett gjeldende samtale på vent, og svar på innkommende anrop



Avis samtale

Trykk på og hold nede i 1 sekund Bytt mellom en ventende samtale og en aktiv samtale



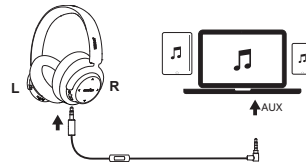
Blinker raskt blått I en samtale



Blinker sakte blått Innkommende anrop



AUX-inngang



Hvis du kobler til en lydkabel, bytter du automatisk til AUX-modus og slår av Bluetooth. Når du bruker AUX-modus, kontrollerer du avspilling av lyd og volum via den tilkoblede enheten.

Spesifikasjoner

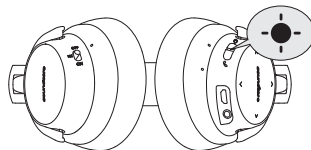


Spesifikasjonene kan endres uten varsel.

Strømtilførsel	5 V = 0.5 A
Ladetid	3 timer
Avspillingstid (varierer etter volumnivå og musikkinnhold)	20 timer (trådløs NC-modus) 50 timer (kablet NC-modus)
Vekt	259 g
Impedans	32 Ω
Driver (hele serien)	40 mm $\times$ 2
Frekvensrespons	16 Hz - 20 KHz
Bluetooth-versjon	V4.1
Rekkevidde	12 m



打开/关闭



开



按住 1 秒钟



蓝灯亮一次

关



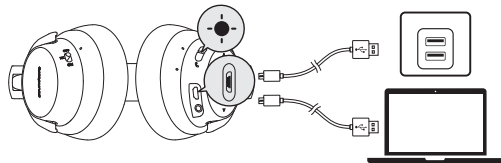
按住 3 秒钟



红灯亮一次



为您的 Soundcore Space NC 充电





提示音（音调）红色闪光

低电量



常亮红色

正在充电



常亮蓝色

已充满



配对



按住 3 秒钟

进入蓝牙配对模式



蓝光闪光迅速

配对模式



常亮蓝色（持续 1.5 秒）

连接到设备



控制



单击一次

播放/暂停



向前滑动

下一首曲目



向后滑动

上一首曲目

向上/向下滑动
并按住音量升高/降低（音量持
续增加/减少）

向上/向下滑动

音量增大/减小（音量增
加或减少一级）

按住 1 秒钟

激活 Siri/其他语音辅
助软件

接听/结束通话



按下

暂停当前通话，接听来电



按住 1 秒钟

拒绝来电

在保持的通话和当前通话之间切换



蓝色闪光迅速

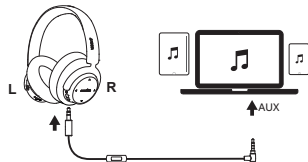
通话中

缓慢的蓝色
闪光

收到来电



Aux-in



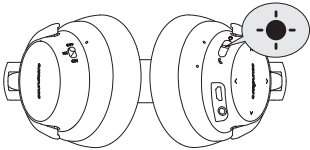
插入音频电缆将自动切换到 AUX 模式，关闭蓝牙模式。
使用 AUX 模式时，将通过连接的设备控制音频播放和音量。

规格

规格如有变更，恕不另行通知。

输入	5 V = 0.5 A
充电时间	3 小时
播放时间（视音量和音乐内容而异）	20 小时（无线 NC 模式） 50 小时（有线 NC 模式）
重量	259 克 / 9.14 盎司
阻抗	32 Ω
驱动程序（全系列）	40 mm × 2
频响	16 Hz - 20 KHz
蓝牙版本	V4.1
范围	12 米 / 39.4 英尺

전원 켜기/끄기



- 켜짐

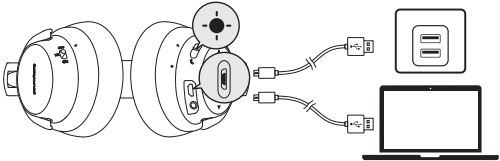
1초간 길게 누릅니다.

파란색 한 번 깜박임
- 꺼짐

3초간 길게 누릅니다.

빨간색 한 번 깜박임

Soundcore Space NC 변경





빨간색으로 깜박이며 알림음

배터리 부족



빨간색 유지

충전 중



파란색 유지

완전히 충전됨



페어링



3초간 길게 누릅니다.

Bluetooth 페어링 모드 수행



파란색으로 빠르게 깜박임

페어링 모드



파란색 유지(1.5초)

장치에 연결됨



컨트롤



한 번 누릅니다. 재생/일시중지



앞으로 밍니다. 다음 트랙



뒤로 밍니다. 이전 트랙



위로/아래로 밍 볼륨 높이기/줄이기 (연속으로 볼륨 높이기/줄이기)



위로/아래로 밍기 볼륨 높이기/줄이기(볼륨을 한 단계씩 높이거나 낮춤)



1초간 길게 누릅니다.



Siri/기타 음성 지원 소프트웨어 활성화



전화 받기/통화 종료



현재 연결된 통화를 대기 상태로 전환한 번 누릅니다. 하고 걸려오는 전화를 받습니다.



통화 응답 거부



1초간 길게 누릅니다. 대기 중인 통화와 연결된 통화 간 전환



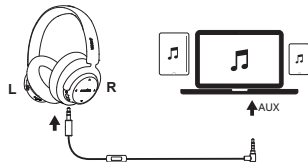
파란색으로 빠르게 깜박임 통화 중



파란색으로 천천히 깜박임 통화 수신 중



Aux-in



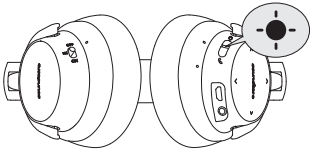
오디오 케이블에 플러그인하면 자동으로 AUX 모드로 전환되고 Bluetooth가 종료됩니다.
 AUX 모드를 사용할 때는 연결된 장치를 통해 오디오 재생과 볼륨을 제어하십시오.

사양

☰ 사양은 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다.

입력	5 V ≍ 0.5 A
충전 시간	3 시간
재생 시간(볼륨 수준과 음악 콘텐츠에 따라 달라짐)	20시간 (무선 NC 모드) 50시간 (유선 NC 모드)
무게	259g/9.14oz
임피던스	32 Ω
드라이버(전체 범위)	40 mm × 2
주파수 응답	16 Hz - 20 KHz
Bluetooth 버전	V4.1
범위	12m/39.4ft

التشغيل / إيقاف التشغيل



وميض باللون الأزرق مرة واحدة

الضغط باستمرار لمدة ثانية واحدة

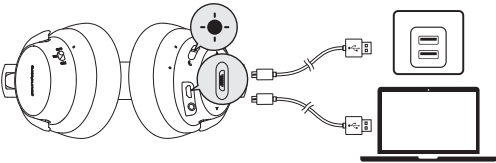
تشغيل

وميض باللون الأحمر مرة واحدة

الضغط باستمرار لمدة 3 ثوانٍ

إيقاف تشغيل

شحن جهاز Soundcore Space NC



عناصر التحكم



الضغط مرة واحدة / إيقاف مؤقت

التمرير للأمام

التمرير للخلف

التمرير للأعلى / للأسفل
ثم الضغط باستمرار

التمرير للأعلى / للأسفل
(رفع مستوى الصوت أو خفضه بمستوى واحد)



الضغط باستمرار لمدة 3 ثوانٍ / تنشيط Siri / برامج المساعدة الصوتية الأخرى

قيد الشحن



الرد على مكالمات / إنهاء مكالمات



وضع المكالمات الحالية قيد الانتظار للرد على المكالمات الواردة

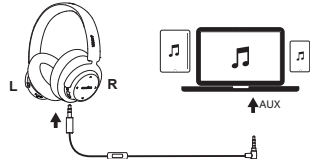
رفض المكالمات



التبديل بين مكالمات قيد الانتظار ومكالمات نشطة

أزرق وامض بسرعة / في مكالمات

أزرق وامض ببطء / مكالمات واردة



يوضح صوت الإشعار (النغمة) باللون الأحمر مستوى شحن البطارية منخفض

أحمر ثابت / قيد الشحن

أزرق ثابت / اكتمل الشحن

الإقران



الضغط باستمرار لمدة 3 ثوانٍ / دخول وضع الاقتران عبر Bluetooth

أزرق وامض بسرعة / وضع الاقتران

أزرق ثابت (لمدة ثانية ونصف) / متصل بجهاز

سيؤدي توصيل كبل للصوت إلى التبديل إلى وضع AUX وإيقاف تشغيل Bluetooth تلقائيًا.
عند استخدام وضع AUX، يمكنك التحكم بالتشغيل الصوتي وبمستوى الصوت عبر الجهاز المتصل.

المواصفات

إن المواصفات عرضة للتغيير من دون إشعار.



الإدخال	5 V = 0.5 A
وقت الشحن	3 ساعة
وقت التشغيل (يختلف بحسب مستوى ضبط الصوت ومحتوى الموسيقى)	20 ساعة (وضع NC اللاسلكي) 50 ساعة (وضع NC السلكي)
لوزن	259 جم / 9,14 أونصة
لمعوقة	32 Ω
برنامج التشغيل (النطاق الكامل)	40 مم x 2
استجابة التردد	16 هرتز - 20 كيلوهرتز
إصدار Bluetooth	V4.1
النطاق	12 م / 39,4 أقدام

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the radio equipment type A3021 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.soundcore.com/>

Maximum output power: 0dBm

Frequency band: 2.4G band (2.4000GHz-2.4835GHz)

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HongKong

Customer Service

Zákaznický servis | Kundeservice | Kundenservice | カスタマーサポート | Asiakaspalvelu

Service Client | Servizio ai Clienti | Atención al Cliente | Serviço de Apoio ao Cliente

Kundservice | Klantenservice | Kundenservice | 客服支持 | 고객 서비스

Обслуживание клиентов | خدمة العملاء



24-month limited warranty

24 měsíční omezená záruka | 24 måneders begrenset garanti

24 Monate beschränkte Herstellergarantie | 24ヶ月保証 | 24 kuukauden rajoitettu takuu

Garantie limitée de 24 mois | Garanzia limitata 24 mesi | Garantiá limitada de 24 meses

24 meses de garantía limitada | 24 månaders begränsad garanti

24 maanden beperkte garantie | 24-måneders begrænset garanti | 24个月质保期

24개월 보증 | Ограниченная гарантия на 24 месяцев | ضمانة 24 شهراً محدودة



Lifetime technical support

Doživotní technická podpora | Teknisk støtte i apparatets levetid

Lebenslanger technischer Support | テクニカルサポート | Elinikäinen tekninen tuki

Support technique à vie | Supporto tecnico a vita | Asistencia técnica de por vida

Suporte técnico ao longo da vida útil do produto

Teknisk support under hela livslängden | Levenslang technisch support

Teknisk support under produktets samlete levetid | 终身客服支持

Техническая поддержка на весь срок эксплуатации | 평생 기술 지원 | الدعم الفني مدى الحياة



service@soundcore.com



+1 (800) 988 7973 (US) Mon-Fri 9:00 - 17:00 (PT)

+44 (0) 1604 936200 (UK) Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)

+49 (0) 69 9579 7960 (DE) Mon-Fri 6:00 - 11:00

+81 03 4455 7823 (日本) 月 - 金 9:00 - 17:00

+86 400 0550 036 (中国) 周一至周五 9:00 - 17:30

+82-2-6464-7088 (한국) 월~금 9:00-17:30